



Hindi Katha Sahitya me Nari ki Badalti Bhumika

***Dr. Kala Joshi**

* l gk d Ák; ki d , fg Uh&fo Hkx , J h v Vy fc gkj h okt i s h ' kkl d h d y k , oa okf. kT; e gkfo| ky ; j b Uh\$ ¼ -Á-½

ABSTRACT

कथा का मूल उत्स स्त्री है। उसने ही सबसे पहले अपने बच्चों को कहानियाँ सुनाई होंगी। साहित्यिक परम्परा में बंगमहिला राजेन्द्र कुमारी घोष की कहानी दुलाई वाली को प्रथम कहानी माना गया है। हिन्दी साहित्य में कथा युग जन्ती-स्त्रीसदी से प्रारम्भ होता है। प्रारम्भिक दौर की कहानियों में सामाजिक स्थितियों के अनुसार पत्नी को पति की अनुश्रुति और सौहार्दिक के रूप में प्रस्तुत किया गया था। विवाह को जन्म-जन्मान्तर का बंधन मानकर स्त्री को पति परायण और त्यागमयी दर्शाया गया था। किन्तु समाज की सोच को बदलने का कार्य समाज सुधारकों ने किया और स्त्री को लेकर उसके दृष्टिकोण में बदलाव आया। इससे कथा साहित्य में भी परिवर्तन आया और स्त्री को मानवीय रूप में दर्शाया जाने लगा। प्रेमचन्द ने नारी के विविध रूप अपनी कहानियों एवं उपन्यासों में व्यक्त किए। उनके स्त्री पात्र भारतीय समाज के परम्परागत मूल्यों का सम्मान करते हैं। प्रसाद ने स्वाभिमानि एवं देशभक्ति की भावना से ओतप्रोत सपत्न स्त्री पात्रों को गढ़ा, जो इतिहास की गति बदलने की क्षमता रखते हैं। जैनेन्द्र और इलाचन्द जोषी की 'स्त्री पात्र' उनकी ताकत हैं। अज्ञेय, मोहनराकेश, नन्दू भंडारी ने अलग ही स्त्री को गढ़ा।

प्रमाणितान न स्त्री स्वतंत्रता क प्रबल पक्षधर पात्र रचे। कृष्णा सांबती, चित्रा मुदगल, मैत्रीय उषुषा, राजीसेठ, गीतांजली श्री की कथा नायिकाएँ इस युगबोध की देरी पर एक नयी मषाल लिये खडी है। कहानी की विकास यात्रा में स्त्री विभिन्न पडावों पर टिककती बढती रही हैं। इस षोधपत्र में इन्ही पडावों पर नारी को बदलती भूमिका पर विचार प्रस्तुत किए गए हैं।

euq; d s d g u s l u s d h i n i r l s g h d g k u h d k t U g q k g k k A N l s s
c p p k s j k k u k u h l s d h x b Z x g k j d g u k u h d g u k u h l s g h ' d g u k u h ' k G
c u k g k k A b l Á k j d F k l l k g R d h e w m R , d L = h g h g s c a e f g y k
j k Á h z d q k h ? s k k d h d g k u h ' g k b Z o k y h l s k Á f k e d g u k u e k u x ; k
m l g k s L = h d u n ; u k ' n k d l s v k k k k k l s F k Á l r q ; k d ; k a o g v f s r d k s
m u d h i y h t h u ; k = k j t k s j l k b Z l l s y s l j ' k u d r d g k s h g s m l d s
Á f r v k k g d j r h g s u r i t k D ; k g q k j m l l e ; d s i q ' l k R k d s l e k
u s m u d k l l k g R e a l F k u g h u h n ; k A l s j ; g n w j c k r g s i j ; g r k s
e k u k g h i M k k d l d g u k u h o k f p d i j b k L = h l s g h Á k j H k g k s h g s
; g i j b k t c l s v o k f p d g q Z m l e a L = h u k f o / k ; i k a e v b Z g s f g t h l
l k g R e a d F k ; q m t h n o h l n h l s Á k j H k g k s g s

Álj áhli n lš d h d g f u ; k æ æ l e l f t d f l f f r ; k æ d s v u q k j i f l i d k s i f r d h
 v u p j h v l š l f o d k d s : i e æ Å l r q f d ; k x ; k f k Å f o o k g d k s t t æ t æ t æ k j
 d k c æ k u e l u d j = L = h d k s i f r i j k . k v l š R k e ; h n ' k æ z x ; k f k Å f o o k g
 d k s t æ t æ k j d k c æ k u e l u d j = L = h d k s o s f d r d L o r æ r k u g h f k Å
 m l d s f g r d h f p U k j k æ d z d k j h u s n k k g Z o l y l æ æ d h r k m l s l k f g R d
 l e k u s m i f l k d j ' b h u q r l æ d k s Å f l e e l š y d d g k u h e k u f y ; k Å f U q
 l e k d h l k p d k s c n y u s d k k d Z l e k l q l š d k æ u s f d ; k v l š = L = h d k s
 y s l j m l d s n f V d k s k e æ c n y k v k ; k Å b l l d s f k l k f g R e a H h i f j o r Z
 k v k v l š L e d k s e k u o : i l s n l s n l s n l s u s y k Å

Tibbu ; H&F&Z&L&R q d j u s o k y h d g k u h k a d h ' k q v k r Á e p m l s g k h g s m
m t g k s H&h r h u g h d s f o v o / k : i v i u h d g h f ; k a , o a m i U g h k a e a Q D r
d f , A m u d s u j h i k e = k a u s i t f e l f R f ; k a e a H i e u g h [k s k a e Q
d " V i k r s f Q j H h i f j o k f d s f g r d k s l o k z f j e k u r s m u d s u j h i k e = b r u s
l o z k f y d v l g e g k u s f d Á e p L o ; a x k n k e a d g r s g k H = h k i q > k l s
m u u g h j S B g s f r u k i d k l s v a j k a B

A ɛ p n d s x j h c v l ʃ s v l g k L= h i k= H h v i u k , d f o' k k L f k u j l k s
 g S g j g h d h d r k r c u d j m H j r h g S / k u ; k A v l k d s o g e k i j g d j l
 u g u g h d j i k r h A y s g h v k f k i v l ʃ s' H j h j d l s o g i n i f r ; k a v h
 c g q f y ; k a d k l e u k u g h d j l d r h i j m l s d' k h k a e a l ʃ k i z d j u s d h
 ' k d r g S x k s u d h / k f u ; k g l s ; k x c u d h t l y k i n k s k a v i u s ʃ v i u s r j h d s
 l s d ʃ f d y k a d k j l e k d s i k k M d k s p q i k s n s h g S d Q u d h c' / k k e
 n s f u d f e s' e n k i z d k i s' H j r h g S j e' k l y k g S i j m l s d k f e y k e / ; e
 o x i z i f o j k d h f u e ʃ k r s l o ; A d = k l n h c u d j g x b z o g i j j k r h
 H j r h c i f r u d k d r ʒ i j h b z l u n k h l s f u H s h g S i j i f r g h t e ' k l
 d j s r s f d l s n k s n e= A v i u h f d l f r L s N y h H j r h c L= h d h ; g x k f k
 v H h d r p y r h v k l j g h g S f u e ʃ k l g d j H h e w g S= f o o' k S h t c f d
 x k s u d h / k f u ; k m l i s t q k g S o g p q u g h j r h A i p a d s H L= h i k=
 H j r h c l e k d s i j H j k r e ; k a d k l f e k u d j r s g S t ; ' k d j i z k n u
 f t l L= h d h s , f r g k l d r k d s ʃ y e e a t M k o g L o k H e k u h , o a n s k i g S h
 H k o u k k a l s v k i g S m l s v g l k g S l e c a m l k d v g e f g l k g S h
 i z k n d h L= h l' k d r g S v u i s f u . i z y a s d s f y , L o r e g S m l d k v i u k

ot w gSp kgsnsl æk gkj e /kfy d k g kj p B k gks; k /kɔp kɔkHu hA /kɔp kɔkHu h
r ksv k d h u j h l s Hh v k x s f u d y x B Z gA og v i u s d k j i f r d k s N k k f d j
v i u s n d k d o j k d k j r h g sA e /kfy d k k, oap B k v i u s f u. k Z d s f y, L o r æ
g s m u e a { l e r k g S b f r g k d h x f r c n y u s d h t d s i h z d q j k d h l q j r k r h
d Y; k k h v i u s e a l } t h l s m h j d j a n; i f j o r Z d s i h z d q j k d h l q j r k r h
g sA b y k p m t k s h u s Hh L = h d h e u k s æ f k k a { k s y d j m l d s l k e k f t d , o a
l d j k k r e d i { k d k s m t k j f d y; k g sA e l y u L = h m u d h r k d r F h j J } s
F h d A f o ' o B j u k f ' k e i z d k s k d h ' r h z A n; d h l e r t t u y b Z k Z;
š k d s, d c p p s d s i e a e g k n s h g k, d f u l a u L = h d h i n v k s
L = h d s v a j e a y g j r k e e r k d s l e t h j d k b r u k l q j f p = . k f g t h h d F k k
l k g R e a n t w j k u g h g sA r b k Z d s; i e a L = h d k; i l r æ g sA L = h f d r u h
g y Q j r d j s n w j s d s c p p k a l s i j v k f k l g k c p p s d s t t e f n, c x s H h
e w r e g e k g j; g h m l d k l c s e g u x q k g sA

v K s d h ʔ k s * u ; h d g k u h e a ʔ k ʔ k g s ʔ ; g o g l e ; F k k t c H j r h t u e k u l d k v i u h v k l n h d h v i ʔ k k s a ; s e k g H x g s k s ; k F k A m l u s t h o u d h l F k f r ; k d i s ; F k s o r L o h d ʔ k d j f y ; k F k A ʔ k s * d h u k f ; d k H h v i u h f u ; f r l s t e > k k d k j r h t j v r k h g s ʔ e k y r h j t k v i u h k l s l d c k e g c m d j n s h F h j o g f o o k e d s c k n t h o u e a d k b Z m R k e u g h i k r h A j k s l j t m x r k v k s M w t k r k g s ʔ a d k s c d k s ; s Ø e l s f n u d e j r g k s g s ʔ t h o u d h x f r H h e R q i j t k l j ; d t k r h g s a e g h u ; g L = h t h o u d k t s s > y s t k j g h g s ʔ

ʌ d t e h u v i u h j ʌ ŋ h g ʒ i p f m r k j v l s e q s p k m l f g , * e a e k m i y ʌ j f o k k u
v l s v f h u ; d s ʌ y ʃ j i w k z i f j o ŋ k e a u j h d s l ʒ k ʒ m i y f o k v l s H v d k o d s l
a H Z s ʌ ; s m i ʌ l k i t r k r s g s f d v l k m d u j h ; f n i q ʔ k v R k p j d h
i f r f o ; k e a l e L r u s r d e ʌ ; k a d k f r j L d j k d j r h g r s k b l s i f r ʔ k k s r e
d k ʒ k h g d g k t k l d r k g ʌ

d g l u h d h f o d k l ; k e a e H h L = h f o f H k U i M h o k a i j f B B d r h c M e h j g h
g S a v L l h d s n ' k d e a v k L = h f o e ' K z u s L = h d l s , d u b z i g p k u n h A v c r
r d t k s i ; L = h d k F k k m l s L = h d F k k l k j k a u s L = h d i h M k l i f K ' Z v s f
v f l e r k d l s v k l n h a v H h r d L = h h H j g r i f o j g d h f k f K V e a d i s
F h j v c m l u s [k g h g o k e a l k y h A m l d h f t a x h d s v u N q i z a k a d k s
H h d g l u h e a L F k u f e y k a v L m l u s v u s v k l d k i g p k u v k f s i q ' k d h
o k l r f o d g e j g h l e k / k e f v f l r R d l s v k l f j f n ; k a t g k n f y r L = h i j d
d f u n j p u k ; v k b Z o g h e f l y e L = h d v a l g h x Q k e a H h i d k k d h d j . k
i g o h a g q u r c l l q t g k d h d g l u h ; s c o Q b k ; k j d h d F k u l f ; d k v i u s
v i e u d k k n y k y s m b [K M h g h g h g t h u r d s ; i e a y f l k d k u s e f l y e
L = h d s l r k i n d u d h g S c g q o k d h i F k k d s p y r t h d d h o e
e a c g w d h m e z d h l k S v k t k r h g S t o u r b l s v i u k v i e u l e > r h g S o g
H h n w j k f u d l g y r h g S v i u s i o t k g j } k j m l d s u k e t e k f d , n k s
d j k m e ; s m l s y k S j k j o g i q ' k d d l s j v k y k N r d j r h g S ; k t k t h u r
c M H u d s l f k d , d ^ n e d n = L e h c u t k r h g S

i a w h o l n , o a c k t k j o l n d s p y r s L = h d h l k p e a i f j o r Z H h v k k g S a f j ' o r
v k t p g q v k S O k r g S , s e a , d x j h e y M e h v i u h v f l e r k d s c n y s
u k S j i h k r h g S a e v ; k a d s V d j o u e a n y k o d k s p q r h ; g k L = h l k p r h g S
n g d h l q r k d h i j B j k H y s g h V W x b Z i j t h o u ; k i u d k l e k u r k s
e g S k g s x ; k A m l d h l k p g S P k j k j H h r k s , d x < h g q Z I L F k k e a i k S ' k r
g k k g S v k S l k S f n ; k t k r k g S l e k t d k s v i u h i f j H k ' k k j x < e a d s f y , A B
; g L = h d s n g e k g d s V W u s d h d F k g S a c h o h l n h d s v a r e n ' k l e a
' n g e q D r * d k u k k c g q m N y k m l h d s e j c d h d F k u k f ; d k j v i u h ' n g *
d k s v k k n l e > u s d s d j k . k u ; & u ; s f j ' r s c u l d j v i u s d k s f Q Z n g r d
l h e r d j y s h g S a o u k j x k d h ' N k a k q * d g l u h e a n g v k S e u d k s
v y x d j t h r h u k f ; d k g S t ; J h j k ; d h d g l u h ' o f t Z l q k * d h L = h e u
h d i d j l q , d v y x i j g i j p y i M e h g S i j b l j k g d k s l e k t u s L = h
d s f y , o f t Z e k u k g S a o g ? j k d h p j f n o j k h l s c l g j f u d y r h g S a v i u s
v a j d s i f r o R d k s c l g j f u d k y Q a r h g S v k S f u d y i M e h g S r y K k e a
t g l a m l s r u e u d k l k f e y a k m l d s e u d k j a m l s f / M d l k j r k H h g S a
, d i j B j k r H j k r h i f r u d h r j v i j k c k k l s t M t h r h g S i j t c
i f r d k s v U L = h d s l k F k n g l q k e a e j u i k r h g S r k s v i j k c k k d h x a F k
l s e q D r i k y s h g S a ; g k L = h , d , s e d k e i j [k M h g S t g k o g v i u s
d k s i q ' k d s l e d [k [k M i k r h g S a d y k t k S h d h d g l u h ' p m i y * , d L = h
d h d g l u h g S r k t h o u e a v k Z N k S h N k S h [h k j k a d s H j i j v t h u k p g r h
g S a o g i q ' k f e = k a d s l k F k L o L F k l a k k a d k f u o k Z d j r h g S a l e k t d h
f p U f k s l s i j s o g v i u h x g L F h d k s l o Z F e e g R o n s h g q Z H h m l e q R e
u l s u b Z L = h d h i j f j H k ' k k x < e h g S t h o u d s i g y s M h i j o g v Y g M t
u k f ; d k g S r n w j s i M h i j ? j k d l o k j r h x g L F u g g v k S r h j s i M h o
i j o g i k s k u k f ; d k l h m l e q R e g l a j v i u h j k g [h q c u k r h g S a t h o u d h
N k S h N k S h [h k j k a d k s v c j r h ; g L = h v i u s g l a s d k s t h r h g S a v k L = h
d k c k t k j h d j . k f d ; k t k j g k g S p l g s o s V h o h d s o F k i u e a g k s ; k [l y
d s e S k e a p h j y t i M l Z k m e a L = h n g d c k c k j x e Z g S a v k ' A d l h ' e
f o ' y S k k l q j r k d k l k i Z e k u k t k u s y x k g S a m l d s p y r s L = h v i u h n g
d k s y d j l t x g S a L = h f o e ' k Z d s u k e i j , s h H h d g k f u ; k j p h t k j g h
g S t k s l o k e k u l f d f o = f r d s d q u g h a n w j h v k S d q d g k f u ; k j , s h
H h g S t f u e a L = h f o e ' k Z d k s l d j k k R e d l l p d s l k F k i Z r q f d ; k x ; k
g S a l w Z k y k d g l u h d h u k f ; d k v i u s i f r d h g j c k r e a e k S L o h = r h l s
> q y k m B r h g S o g > x M k d j u k p g r h g S r k s i f r p q p k l l q r k g S a o g
f e u k ' k d j d h p k c u k n s h g S r k f d i f r d q d s i j o g l g ' Z p k i h
y s k g S a v k l j k i f r u > q y k m B r h g S a e B l n o r k i f r d k d k d : j e q s
r l s e u q i f r p k f g , A B L = h D ; k p k r h g S d b Z c k j m l s [h q i r k u g h a g k j
i j ; g r ; g S d h o g H j k r h f l = ; k a d s c l p t l s e q ; i p f y r / o f u g S o g
g S R k v v k S l f g ' . h q k d h A

v k t c k t k j g k s l e ; e a L = h v k S i q ' k d n e l s d n e f e y k d j p y j g s
g S a i B s e a c a k v k t k d ; q k l e k t f t a x h d k s H h , d i s l s l e > j g k
g S m l d h b l h l k p u s m l s H h v k t e k j n f k u k p l g k A e g l u x j k t h o u
d h d F k u k f ; d k b l s H h [h q s e u l s L o h l k j j g h g S a b l d s i d k c p d s
f y , l e ; u g h a g S r k s l j k S v e n j d h l o k ; y s j g h g S a m l d k i z u k l g
e u l e k t l s o g l c d o t p l g r k k g j t k a t k s m l u s i q ' k d k s f n ; k A b l h
l p d s p y r s b / j [k a l j r d g k f u ; k y f j [h t k j g h g S a L = h f o e ' k Z u s b /
k j L = h d k l t x H h f d ; k g S b l d s p y r s m l u s v i u s x k s u j g L ; k a d k s
v k R e d F k v k a d s] j k m t k x j f d ; k g S a e u v k S r u d k s > d > j k n a s o k y h
b u d F k v k a e a L = h u s v i u k l R v i u s r j h d l s j [k g S a b u v k R e d F k v k a
u s m l d s f o ' o l d d k s c < k ; k g S a c j g l y b D i H o h l n h d h d F k u k f ; d k l
g t : i e a e l u o h g l a j [k M h g S a m l u s v i u s f y , o f t Z f d , x , [k s k a
e a H h o p Z o i k d r d j u s d h g l a h g S a H y s g h v k t H h o g N y h t k j g h g S
R k c h t k j g h g S d k k e a g h e k j n h t k j g h g S f Q j H h m l d s v a j d s e u
u s m l d s d n e k a d k s x f r e k u j [k g S a m l d k ; g x f r e k u l Q j t k j g h g S a g u
r e L l q t g k d h d g l u h ; s c a Q k b ; k * o a u k j k d h ' N k a k q ' j t ; J h j k
d h ' o f t Z l q k j d y k t k S h d h d ' p m i y * d s e k ; e l a b l i d j k e f y g k
y f k u d s v k j A h l n k S e a m ' k n o h n o h f e = k , o a p a d j . k l k S j d l k d s
j p u k R e d l a k j e a L = h v a Z u d k s V V k y r k f d s l s v k l o k f] o t Z k v k a e a
t d M h e A h j v r g d s t h o u d h m n k h r k d k s r k M s d s f y , m l s l a k h g
u g h a e u k r h j f e u k v i j k c k l k d s i f r d k s e r k H h l d r h g S a ' f e = k a ; [f i
v i o l n g h l g h y s d u L o r a p k u k f ; d k d s m i U l d k i e F k u f e t h g S a
f t l e k t e a v i u h C k g r k j g r j f o f o / r k k d h v k l k k e k e = l s i q ' k i j
L = h x e u d h L o h = f r i k l d r k g k j h o d e a v k u j h H h v i u h t s o d
e k a f y , m i f l F r g l a s d k g d e k a j g h g S a u j h d k v k R e ' k a k u] v k R e
p S U d k l k i u d F k y f i l k u k k a d k e q ; i z e k j j g k g S a e u k o k f u d
i ' B H f e i j u j h t h o u d e x e r ' . k j H V d o k f c [k y k l l o > k S j v k R e l e Z . k
v k S l g l u k u o r j i x v k S c a k u ; g h o p o g S t k e f y g k d F k d k j k a d s l a s u
d k s N w s g S a , d t e h u v i u h ' a p = k e a n y ' ; k e u h d F k 1 / 2 w Z k y k j v i u h
l y h a v f e r k f l g y i h y v k k h 1 / 2 H k [k s k u 1 / 2 p k l ' e S s h i i q k j v k f n
m i U l i q ' k i Z k u . O l F k k d s f o :) u j h d h l Z K Z k y r k , o a e q D r d h
N V i V k g V d h v f k o f D r d j r s g S a ' k k y e h 1 / 2 f j k ' k e k e a d F k u k f ; d k
v i u s i f r d h O j r k l s f o n k g d j r h j v i u s g d h y M h Z e a f o ' o l d j [l r h
g S a P e j k f o ' o l d u ? j k N k M e a g S a u r k M e s e a j i j u v k R e g R k i j] u
v i u s d k s f d l h , d s f y , L o k g d j u s e a g S a e S r k s ? j k d s l k F k v k S r d s
v / k l j k d h d Y u k d j t h g v p k S f o ' k l H h A

b n t h e e d h e a k v i u h f u t h l e L ; k v k a , o a d q k v k a l s m i j m B d j v i u h
H f e l s o q p r d j f n ; s x ; s O f D r ; k a d h y M h Z d k u s R o d j r h g S a i h y h
v k k h 1 / 2 H k [k s k u 1 / 2 d h l h e k l k e f t d e ; k Z k a d s f o :) l Z K Z r g S a

b l h i d j m i U l k k a e a H h L = h d k l Z K Z v k S j a n f k k t k l d r k g S a
j t u h e f u d j d s e k S d s e k h j ' m ' k f i z o n k d s ' p i u [k a s y k n h k j
e a v f o o k f g r u j h i k f o k f d k m o r j n k f ; R o d s < k s h v i u h b P N k v k a d k x y k
? k a v ' y s h g S a ; g h l e l ; k f o o k r u j h d h o u e a d q v k S r j g l s g h
m H j h g S a v F k k e Z d h f n ' k e a u k j h n k g j s m f q n k f ; R o k a d s c l s
t k u s y x h g S a v k t d h f o o k r u j h b l f u . k Z i j i g p u s e a f o ' k g l s m B h
g S f d ; k r k s o g i j B j k r : i l s i q ' k i Z k u l e k d h x g L F h l H k y a
; k f Q j i q ' k d s l k F k d a l s l d a k f e y k d j l H h i k j B f j d e v ; k a l s g V d j
p y a / k j e a / k j s u j h v F k k e Z d k s g h e g R o n s h g q Z f o o k g d h O l F k k d k s
B d j k u s d k i z k l d j j g h g S a o f o o k l s e c d j v k f F k l q k k d k s g h
p k g u s y x h g S a , s m i U l k k a e a m ' k f i z o n k -> ' k S k k e k j e k y r h i : y d j
-> R g k i k S Q V u s o l y h g S j k t h l B d k r R e j e S s h i i q k -> b n t h e e
e a u k j h t h o u d s c n y r s t h o u e v ; k a d k s n ' k Z k x ; k g S a

e k d s : i e a H h b l l e ; u j h d k s e k u l e F e k u u g h a f e y k A i f o j k e a
m i f l r k g l a j o g f l Q Z l a k u d h n ; k i j f u H Z F h A d H h o g c a l a d h
m i k k l g r h F h j d H h v d y k i u m l d h f u ; f r g S a e k u j k l d k d h v k n k Z
e a e k f v i u s x j h e c a v s d s i d j e d j v i u s l q k d k i f j R k d j r h g S a /
k u o l a c M k c a k H y s g h ; g l e > r k j g s e k y u s N k S c a s d k s T ; k n k l ; k j
d j r h g S a e k q d h b l e e r k d k D ; k m i g k j f e y k l s g d k h d n q ' k Z d k ' p h Q d h
n l o r * e a H i f e l k u h u s f p = . k f d ; k g S a c a s d s M j l s o g F j k F j d k j r h
g S a c a e c w l s m i f l r k g l a j H h o g m u d s ? j k j u s d k s v f k k r g S a m l d s
[k k a m u d s l q w e a [k y y i s k d j r s g S i j m l h e S v d h r j D d h d h [k f r j
e w h F i d h v k k l a g s o l k h o m l s g Q d k j h c u k u s k j k h g l s t k r h g S a
e U u h M h j h d h ' d y s h e a c q k v i u s g h i f r , o a l e k t l s m i f l r g S a o g
i j s e k g Y y s d s d k e d s f y , l g t m i y O k g S i j e k g Y y s o l s e M a L o k f H Z g S a
i f j R D r k L = h d s i z r l e k t d h l k p v H h H u g h a c n y h g S a

' k S k e f v ; k u h u s H h L = h d k s d k f y d k v o r k j * e a ' k D r d s : i e a m r k j k
g S a ' d k f y d k v o r k j * e a o g v i u s c a s d h g R k d k c n y k y d j v i u s g l a s
d k s l f) d j r h g S a -> . k k l k a r h e a f e = k a e j t k u h d h u k f ; d k d k s , d f u M j
v k S l ' k D r : i f n ; k g S a o g i q u k h e k l i r k v a d s < g r h i f l s v r r g k s
v k p y e a e g N a k j j j k a s o k y h u j h u g h a f u ; r h l s y M e h g q Z o g f o n k g
d k L o j e a m d j r h g S a P v F e k v i u s i g y o k u c a s d k s o s g d h e d s i d y s
t k v s ; g y h y k m l d s o ' k d h u g h a B

i H k [k s k u d s H h v k v k i s s ? j k p y a v k S r k y k a h e a L = h o S f D r d L o r a r k
d k s i z y i [k j k g l a j v i u h i g p l u c u k r h g S a

f p R e d k a j k d h u k f ; d k n S g d i f o = r k l s v y x g V d j v i u h i z r H k c k S
d r k v k S H a u k R e d b Z k a n k j h d s c y i j v i u h l F e k i w Z i p k u c u k r h
g S a v U i q ' k a l s l a k L F k f r d j u s d s c n H h m l d s H r j v i j k c k k e k
u g h a g S a e S s h i i q k u s b n U e e l s y d j v Y e k d e w j r d u j h d k s l Z K Z
d j r s f n [k k g S a x r k a f y J h d h e k Z , d , s h v k S r d h d g l u h g S t k s
i j s ? j k d s l g s r h g S y s d u [h q d k s i z r f n u r k M e h g S a -> . k k l k a r h j
e S s h i i q k j i H k [k s k u] j t H B j f p = k e a n y] v y d k l j o k x h x r k a y h
J h ; k t ; k t k m o k u h d h d F k u k f ; d k j b l ; q c k k d h n g j h i j , d , u
e ' k k y f y , [k M h g S a

l k g R k k k e a / k a d s q d s l e k u v u k l m x v k h -> . k k l k a r h d h f e = k a
d h f l = ; k a d k , d , u ; k l a k j f n [k f n ; k A ; k S ' h p k r d s i j B j k o k h ' k h y
l a l p , o a n c k o k a l s e q R g l s h u j h d k p f j = d F k l k f g R e a m H j u s
y x k A e U u h M h j h d h d g l u h ' A p l b Z d h v k R e n < + u k f ; d k f k o k u h i w Z i x h
i k j o k f d n c l o k a e a f i l h e d q h r F k l F l F k f r ; k a d k s x g . k d j r h u t j v k r h g S a
; h d g l u h d k n k S L = h e i q ' k l a k k a d s v a Z u k h a d u , f l j s l s M e k y
d j r k j k k u f u ; r l s l i f k Z O l u d h r j g l f i j j p M a j c l y u s o l y k d F k
n k S j g k A i q ' k y f k l k a d h d F k v k a 1 / 2 k j , d t h o u h u n h d s] h] d e r d
i q k 1 / 2 e a L = h e g t d F k u k d k a d s p f j = f o d l e a l g k d g l a j j g x b Z
g S a e f y k d F k d k j k a u s i j ; r k l s e q D r j L o k y a u] i x] f o o k R j j i k
r y k l v l e u r k l s e q H h j j k s x j k d s l d V j l a k k i s f r j] ; k S ' k S k j
; k S L o P N k v k f n d k s d F k d k e y f o ' k c u k k A L = h g l a s d s l e k f t d
i z r k k h l s n k s p j k g s h b l l e ; d h d F k u k f ; d k L o k f e k u h j v k R e f u H Z
i q u h y h d d k s r k M e h g q Z ? j k i f o j k d k n k f ; R o m B l r s g q l e k e a l
e k u r k k k v k S j i z o r ' B k v f t Z d j v i u h l e k f ; Z d k y k e e u o l h g S g p l g s
o g l q e k g s ; k j f k / k d k a b u n k a k a u s L = h d h d q k , o a L o H h o x r l a d h Z k
d k s r k M e h g S a e v ; k a v k S o t Z k v k a l s v y a r H j k r h L = h d s c l p v p k u d
t l e h f e = k a u s H h u j h p s u k d h v y [k t y b k Z t c f d b l h l e ; ' k u h j
j k k h z ; k n o j d e y s o j] e k u j k l s k j e g h z o e k v k S f u e q e o k Z d h f l = ; k
i q ' k d h f u g k S d j r h ? j k n q r j] i k V i z v k S f e L r j d s c l p v i u h v l e r k
r y k R h g S m u d h d F k v k a e a L = h d h L o r a l R r k u g h a S a

v u j k s k e q t H x r 1 / 2 v k S e g : [k 1 / 2 k j k ' k e k Z t S h u k f ; d k j d F k l k f g R

e a L=h d s J e' k y] v k R e n < + v k \$ i f r d q i f j f l F k f r ; k a e a f o p f y r u g k l j
 t w u s d s O f D r R o d k l l u d j r h g \$ A b h d j s d h e a u h e d h e g : [k e q L y e
 i f j o s k d h : f < + k a v k \$ n c o k a l s V W d j f c [l j u s d s c t k v i u h v f L e r k d s
 f y , l a k ' Z d j r s g q v i u h e g u r l s v i u k ? k j c u k r h g \$, i k ? k j f t l l s
 m l s d k b Z c k j u g h a d k l d r k j u c k j] u ' k g j A i j B j k x r t h o u e a ; k a e a
 f t r u k d q l k F k Z v k \$ e k u o h g S m l s y a j ' k r k a h d s v k f l j h n k s n ' k d k a
 / a o a e n l o a z e a e f g y k d F k d k j k a u s v i u h d F k u k f ; d k d k s L = h l a u k d h
 c u h e c u k b Z y h l r k M e s d s l k F k l k F k u b Z i j B j k d k s x < * s f n [k k ; k g \$
 j k h l B d h r R e p a a d k f k d k v F k Z j] l w Z k y k d k ; k f e u h d F k j L u g
 e k g u h ' k d k u n h u g h a : d r h] i n e k l p n o d k ^ c u c u x h n g j h * v k f n
 , i s m i U l k g \$ f t u e a L = h ; k a d s v i u s f g L l s d s n n Z v k \$ e q d y k a d s c k j s
 e a [k q f y [k k v k \$ i j y h r Y] k h j r s v k \$ x q l s d s l k F k f y [k k A ; g n q u ; k d s
 v k / s X y k a d k f Q j l s j k s k u h e a v k u k F k A ; g L = h d k , d u ; k l a k Z Z k y
 : i F k A i j b D d H o h ' k r k a h d h d F k u k f ; d k l a k ' Z v k \$ f o n k g d h d g k u h
 f y [k j g h g \$ d k M a Z / t x r v k \$ c k t k j d h r k d r k a u s ; | f i m l d h n g
 d k s o k l r q u c u k f n ; k g S r F k f i o g n g d s f r f y L e l s e q r g k a k p k g r h g \$
 m l d h f t n g S f d o g ' e k u o h * g S m l d k s H h v i u s l q k k e n q k f f u . k Z & v f u .
 k Z] v i u h r j g l s v f H Q D r d j u k g \$ L = h d s c p s [k j h n s t k u s d h ' k r z r ;
 d j r k l H r k d k c k t k j H y s g h [k M k g S i j v i u h i j y h ' k f D r l s ^ L = h e q D r
 d s u , v k \$ k j] [k k s u s e a t q h u t j v k r h g \$ *

b / k j g h d h d F k v k a e s [k q k ; k \$ f p = . k c a k u ; q r y k k u d g d j i j k k t k
 j g k g \$ D r k u k j h ' k j h j d k s f o n k g d h v k M + e a u X u d j r k y k k u] ; k \$ t f u r
 f O ; k v k a d k f p = . k v k \$ N V i V k g V e k u f l d f o — f r u g h a g \$; g L = h f o e ' k Z
 d s u k e i j N y g \$; g d k \$ l k l k \$ h ; Z' k d l = g \$ l B k n d k a) k j k ; g e f g y k
 y k k u d k s x y r f n ' k k n a s d k i z k d g \$; g h m l d s o f t Z , o a n k s e n t Z d s
 y k k u d h v k \$ / k d y n a k f Q j L = h g k f ' k i j p y h t k x h A ' k j h j l s c k g j
 f u d y d j g h ^ L = h * v i u s g k a s d k s f l) d j l d r h g \$ v k d h y q k d k d k s
 ^ L = h d s p k \$ l s c k g j v k d j x k a h p k k o] V S k j] i x p a d h l e f V x r p s u k
 l s t q k k g k k A r H h m l d h d F k u k f ; d k L = h d k s , d l q ^ < + l a g n s l d s h A

REFERENCES

- 1- l a k n v k \$ g L r { k \$ k e - i z j k ' V H k ' k i p k j l f e f r i : 50 & 53 1/2
- 2- u ; k e k u n M l a d q q p r q q h] t u o j h 1995 e k p Z 2001 i : 121 & 122
- 3- g a & t u o j h l s f n l E j r d 2011
- 4- l e d k y h u d g k u h & M R W i q i y r k l g
- 5- t u l R k j f o o k j h & t u o j h l s e k p Z r d 2011